

Septembre / September

06.09.2014 18h30 (23e dimanche)  
Gemeindegesang : Gesänge aus dem Gotteslob  
Chant de l'assemblée : chants du « Magnificat »  
  
20.09.2014 18h30 (25e dimanche)  
Johann Pachelbel : Hexachordum Apollinis; Aria I  
Orgues : P. Schwickerath  
Gemeindegesang : Gesänge aus dem Gotteslob  
Chant de l'assemblée : chants du « Magnificat »

Octobre / Oktober

11.10.2014 18h30 (28e dimanche)  
Gemeindegesang : Gesänge aus dem Gotteslob  
Chant de l'assemblée : chants du « Magnificat »  
  
18.10.2014 18h30 (29e dimanche)  
Pierre Schwickerath: *Missa in honorem sanctae Genovefae*  
Création par / Uraufführung durch :  
Josiane Fanck, soprano  
Beate Wins, basse de viole  
Fränz Theis, continuo

Novembre / November

06.11.2014 18h30 (30e dimanche)  
Pierre Schwickerath: *Missa Francisco Papae dedicata*  
Schola Parochiae Bettingen ad Messam  
orgues & dir.: P. Schwickerath

Décembre / Dezember

29.11.2014 18h30 (1er dimanche de l'Avent)  
Gemeindegesang : Gesänge aus dem Gotteslob  
Chant de l'assemblée : chants du « Magnificat »  
  
13.12.2014 18h30 (3e dimanche de l'Avent)  
Mathieu Lanes : *Petites Pièces d'Orgue* (extr.)  
Orgues : P. Schwickerath  
Gemeindegesang : Gesänge aus dem Gotteslob  
Chant de l'assemblée : chants du « Magnificat »

27.12.2014 18h30 (Sainte Famille)  
Französische « Noëls » für die Orgel  
*Noëls français pour l'orgue*  
Fränz Theis, orgues

Im Durchschnitt werden zwei Gottesdienste pro Monat in der Pfarrkirche von Bettingen-an-der-Mess gefeiert. Da unsere Kirche über ein hervorragendes Instrument von Georg Westenfelder verfügt das im Kirchenchor aufgestellt ist, eignet sie sich ganz besonders für das musizieren in kleinen Formationen, so dass die Gottesdienste vielseitig gestaltet werden können.

L'église paroissiale de Bettange-sur-Mess, serv en moyenne deux fois par mois de cadre aux offices religieux. Comme notre église recèle un merveilleux orgue signé Georg Westenfelder, qui est situé dans le choeur, elle offre un cadre idéal pour présenter des œuvres musicales au sein de formations très réduites qui enrichissent avantageusement les offices religieux.